联合国 $S_{/PV.6105}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十四年

第六一〇五次会议

2009 年 4 月 9 日星期四下午 12 时 30 分举行 纽约

主席: (墨西哥) 奥地利........ 成员: 埃布纳先生 蒂恩德雷贝奥果先生 龙舟先生 吉耶尔梅先生 克罗地亚....... 斯克拉契奇先生 勒尼耶先生 木村先生 阿拉伯利比亚民众国 达巴希先生 萨夫龙科夫先生 土耳其........... 瑟伊莱梅兹先生 穆戈亚先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 夸瑞先生 迪卡洛女士

议程项目

几内亚比绍局势

秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平支助办事处活动的报告(S/2009/169)

黄志中先生

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。





下午12时30分开会。

通过议程

议程通过。

几内亚比绍局势

秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平支助办事处活动的报告(\$/2009/169)

主席(以西班牙语发言):安全理事会现在开始审 议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成 的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2009/169, 其中载有 秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比 绍建设和平支助办事处活动的报告。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会回顾其以往关于几内亚比绍的各项声明,注意到秘书长关于几内亚比绍事态发展及联合国几内亚比绍建设和平支助办事处(联几支助处)活动的最新报告(S/2009/169)。安理会重申支持为巩固该国和平而作的持续努力。

"安全理事会欣见雷蒙多·佩雷拉先生宣誓就任 几内亚比绍临时总统,满意地注意到,在几内亚 比绍总统若奥·贝尔纳多·维埃拉和武装部队参 谋长塔格梅·纳瓦耶遭暗杀后,新当局承诺维持 宪法秩序,而且新当局也承诺深化对于过渡和选 举进程的全国共识。

"安全理事会还欢迎于 2009 年 6 月 28 日举行总统选举,并促请该国政府和所有政治行为体为举行自由、公平、透明、可信的总统选举创造最佳条件。安理会欣见双边和多边伙伴已为支助选举预算提供的援助,并呼吁各捐助方继续为选举进程提供技术和财政援助。

"安全理事会注意到西非国家经济共同体 (西非经共体)调解和安全理事会第 26 次会议最 后公报中表示,有必要部署军事和警察特遣队, 以确保为几内亚比绍的共和体制、权力机构以及 选举进程提供保护。为此,安全理事会请西非经 共体与几内亚比绍政府协调开展工作。

"安全理事会谴责最近发生的任意拘留、武 装袭击和恐吓事件,并要求充分保护几内亚比绍 人民的人权和基本自由。安理会敦促武装部队领 导人确保全面履行其关于服从文职政府和尊重 宪法秩序的承诺。

"安全理事会强调实现民族和解以及努力 消除几内亚比绍境内有罪不罚现象的重要性,并 呼吁国际社会支持为调查总统和武装部队参谋 长遭暗杀事件而成立的调查委员会。

"安全理事会重申几内亚比绍安全部门改革的重要性,并在这方面敦促国际伙伴继续支持执行速效项目。安理会欢迎拟于 2009 年 4 月 20 日在佛得角的普拉亚召开一次关于几内亚比绍安全部门改革的圆桌会议,以便就业已确定的安全部门改革项目与方案的协调和执行采取后续行动。

"安全理事会仍然对几内亚比绍境内及该次区域非法贩毒活动和跨国有组织犯罪的增多感到严重关切。安理会赞扬联合国毒品和犯罪问题办公室(UNODC)、政治事务部/西非办、维持和平行动部和国际刑警组织采取联合行动,帮助执行西非经共体的打击贩毒行动计划。安理会呼吁国际社会继续支持执行几内亚比绍的禁毒行动计划和西非经共体的行动计划。

"安全理事会呼吁国际社会为执行建设和 平委员会通过的《建设和平战略框架》提供及时 而充分的支助。安理会期待以可持续的方式筹集 资源,用于几内亚比绍境内的经济重建及巩固和 平工作。

2 09-29862 (C)

"安全理事会重申在区域层面促进解决几内亚 比绍所面临各种问题的重要性,并在这方面欢迎 非洲联盟、西非经共体、葡语共同体和欧洲联盟 在建设和平进程中发挥的作用。

"安全理事会赞扬秘书长代表和联几支助处以 及联合国国家工作队和建设和平委员会几内亚 比绍国别组合为几内亚比绍的和平、民主与法治 作出了贡献。安全理事会重申,安理会期待 秘书长提出关于如何改组几内亚比绍境内联合 国派驻机构以更有效支持建设和平工作的建 议。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2009/6。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午12时40分散会。

09-29862 (C) 3